

## Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 734-2021, 26 May 2021

Amendment to the Program respecting surgical services for the radical removal of a midurethral sling rendered outside Québec entrusted to the Régie de l'assurance maladie du Québec by Order in Council 1402-2020 dated 16 December 2020

WHEREAS, in accordance with paragraph *h* of section 3 of the Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (chapter M-19.2), the Minister of Health and Social Services must promote the development and implementation of programs and services according to the needs of individuals, and families and other groups;

WHEREAS, under the first paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5), the function of the Régie de l'assurance maladie du Québec is to administer and implement the programs of the health insurance plan instituted by the Health Insurance Act (chapter A-29) and any other program entrusted to it by law or by the Government;

WHEREAS, under the fifteenth paragraph of section 3 of the Health Insurance Act, the Board assumes the cost of services and goods provided under the programs it administers by virtue of the first paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec according to the conditions and methods provided for under those programs;

WHEREAS, under the first paragraph of section 2.1 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec, the Board recovers, from the department or body concerned, the cost of services and goods it assumes under a program entrusted to it by law or by the Government, to the extent provided for under that program;

WHEREAS, by Order in Council 1402-2020 dated 16 December 2020, the Program respecting surgical services for the radical removal of a midurethral sling rendered outside Québec was entrusted to the Régie de l'assurance maladie du Québec;

WHEREAS the program provides in particular in the section on the eligibility criteria to financial assistance that the person received between 1 October 2018 and 31 December 2020 surgical services for the radical removal of a midurethral sling in a hospital located outside Québec;

WHEREAS it is expedient to extend that period to 28 February 2021;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Program respecting surgical services for the radical removal of a midurethral sling rendered outside Québec entrusted to the Régie de l'assurance maladie du Québec by Order in Council 1402-2020 dated 16 December 2020 be amended by replacing paragraph 2 of section 3 by the following:

“(2) the person received between 1 October 2018 and 28 February 2021 surgical services for the radical removal of a midurethral sling in a hospital located outside Québec.”.

YVES OUELLET  
*Clerk of the Conseil exécutif*

105071

Gouvernement du Québec

### O.C. 739-2021, 26 May 2021

Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2)

#### Automotive services industry – Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines — Amendment

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions

WHEREAS, under section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), the Government may order that a collective agreement respecting any trade, industry, commerce or occupation is to also bind all the employees and professional employers in Québec or in a stated region of Québec, within the scope determined in such decree;

WHEREAS the Government made the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions (chapter D-2, r. 6);